



MINISTRY OF MINISTÈRE DES
FINANCE FINANCES

Public Comptes
Accounts publics
of de
ONTARIO l'ONTARIO

2006-2007

DETAILED SCHEDULES
OF PAYMENTS

DÉTAILS DES PAIEMENTS

Volume **3**

TABLE OF CONTENTS/TABLE DE MATIÈRES

	Page
General/Généralités	
Guide to Public Accounts.....	3
Guide d'interprétation des comptes publics	5
MINISTRY STATEMENTS ETATS DES MINISTÈRES	
> Aboriginal Affairs, Ontario Secretariat/ Secrétariat des affaires autochtones de l'Ontario	7 <
Agriculture, Food and Rural Affairs/ Agriculture, Alimentation et Affaires rurales	9
Assembly, Office of the/ Bureau de l'Assemblée législative	13
Attorney General/ Procureur général.....	19
Auditor General, Office of the/ Bureau du vérificateur général	31
Cabinet Office/ Bureau du Conseil des ministres.....	33
Chief Electoral Officer, Office of the/ Bureau du directeur général des élections.....	35
Children and Youth Services/ Services à l'enfance et à la jeunesse	37
Citizenship and Immigration/ Affaires civiques et Immigration	49
Community and Social Services/ Services sociaux et communautaires	53
Community Safety and Correctional Services/ Sécurité communautaire et Services correctionnels.....	67
Culture/ Culture.....	79
Democratic Renewal Secretariat/ Secrétariat du renouveau démocratique.....	81
Economic Development and Trade/ Développement économique et du Commerce	83
Education/ Éducation	87
Energy/ Énergie.....	95
Environment/ Environnement	97
Finance/ Finances.....	101
Francophone Affairs, Office of the/ Office des affaires francophones	111
Government Services/ Services gouvernementaux.....	113
Health and Long-Term Care/ Santé et Soins de longue durée	119
Health Promotion	173
Intergovernmental Affairs/ Affaires intergouvernementales	177
Labour/ Travail	179
Lieutenant Governor, Office of the/ Bureau du lieutenant-gouverneur	183
Municipal Affairs and Housing/ Affaires municipales et Logement	185
Natural Resources/ Richesses naturelles	189
Northern Development and Mines/ Développement du Nord et Mines.....	199
Ombudsman Ontario/ Ombudsman Ontario	201
Premier, Office of the/ Cabinet du Premier ministre	203
Public Infrastructure Renewal/ Renouveau de l'infrastructure publique	205
Research and Innovation/ Recherche et Innovation	207
Tourism/ Tourisme.....	209
Training, Colleges and Universities/ Formation, Collèges et Universités	211
Transportation/ Transports	221

PUBLIC ACCOUNTS/COMPTES PUBLICS, 2006-2007

ONTARIO SECRETARIAT FOR ABORIGINAL AFFAIRS/
 SECRETARIAT DES AFFAIRES AUTOCHTONES DE L'ONTARIO
 HON. DAVID RAMSAY/L'HONORABLE DAVID RAMSAY MINISTRE

DETAILS OF PAYMENTS/DÉTAILS DES PAIEMENTS
 VOTED CRÉDITS VOTÉS

SALARIES AND WAGES TRAIEMENTS ET SALAIRES

TEMPORARY HELP SERVICES PERSONNEL TEMPORAIRE:
 ACCOUNTS UNDER \$50,000/COMPTES
 INFÉRIEURS À 50 000\$ \$31,478

TRAVELLING EXPENSES FRAIS DE DÉPLACEMENT

CARR, MR. DOUGLAS D \$15,595
 GEVIKOGLU, MRS. VERA 10,336
 GOODWIN, MR. DAN T 18,049
 PATERSON, MR. JIM R 13,546
 PODLOG, MR. MEISH 16,215
 REYNEN, MR. RICK J 11,253
 SAUNDERS, MR. RICHARD 11,473
 SAWCHUK, MS. PATRICIA 14,454
 SILVER, MR. BARRY 13,930
 UNSWORTH, MR. DOUG G 10,857
 VAN WEST, MR. JOHN J 12,688
 WHEATON, MS. PAMELA 16,181
 WIRES, MS. ELIZABETH M 14,606
 ACCOUNTS UNDER \$10,000/COMPTES
 INFÉRIEURS À 10 000\$ 138,015

TRANSFER PAYMENTS PAIEMENTS DE TRANSFERT

BEARSKIN LAKE ECONOMIC
 DEVELOPMENT CORPORATION \$350,000
 BLANEY MCMURTRY LLP 429,240
 CHIEFS OF ONTARIO 585,246
 DISTRICT OF MUSKOKA 130,000
 GOODMAN'S LLP (IN TRUST) 1,640,000
 GRAND RIVER EMPLOYMENT
 AND TRAINING 450,000
 KITCHENUHMAYKOOSIB INNINUWUG 261,122
 MERCURY DISABILITY BOARD 1,060,950
 METIS NATION OF ONTARIO
 SECRETARIAT 158,125
 MISSANABIE CREE FIRST NATION 197,548
 NESKANTAGA FIRST NATION 262,500
 NISHNAWBE ASKI NATION 409,445
 ONTARIO FEDERATION OF INDIAN
 FRIENDSHIP CENTRES 618,932
 ONTARIO NATIVE WOMEN'S
 ASSOCIATION 337,001
 ONTARIO REALTY CORP 2,800,000
 SIX NATIONS OF THE GRAND RIVER 461,340
 TEMAGAMI FIRST NATION 444,440
 UNITED CHIEFS & COUNCILS OF
 MANITOULIN 135,000

TRANSFER PAYMENTS (CONT'D)
 PAIEMENTS DE TRANSFERT (SUITE)

WABIGOON LAKE OJIBWAY NATION \$123,709
 WIKWEMIKONG FIRST NATION 221,655
 ACCOUNTS UNDER \$120,000/COMPTES
 INFÉRIEURS À 120 000\$ 1,613,412

OTHER PAYMENTS/AUTRES PAIEMENTS

ARI FINANCIAL SERVICES INC T46163 \$33,954
~~B JESSE PORTER 131,240~~
 BORDEN LADNER GERVAIS
 FOUNDATION 97,637
 BRANT HALDIMAND NORFOLK
 CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD 88,553
 CASSELS BROCK & BLACKWELL LLP 88,960
 COMPUGEN INC 50,861
 GOODMAN'S LLP 201,105
 GOWLING LAFLEUR HENDERSON LLP 102,701
 IBM CANADA LTD 58,724
~~JANE STEWART 171,783~~
 ONTARIO REALTY CORP 200,438
 RECEIVER GENERAL FOR CANADA 326,313
 SNC-LAVALIN PROFAC INC 293,609
 ACCOUNTS UNDER \$50,000/COMPTES
 INFÉRIEURS À 50 000\$ 928,706

- BRIAN JESSE PORTER (SIX NATIONS)
 - CHARGED
 FOR BLOCKING ARGYLE ST.
 W/HYDRO TOWER DEC 01/07

- JANE STEWART - CALEDONIA
 NEGOTIATOR @ \$1300/DAY
 + EXPENSES. STEWART WAS
 FORMER FEDERAL MINISTER OF
 HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT